

# سوره علق

شماره: ۲۰

جزء: ۳۰

محل نزول: مکه

ترتیب نزول: ۱

تعداد آیه: ۱۹

[ahlolbait.com](http://ahlolbait.com)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خدا که رحمتش بی اندازه است و مهربانی اش

همیشگی.



اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ

بخوان به نام پروردگارت که [همه آفریده ها را] آفریده؛ (۱)

# خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ

[همان که] انسان را از علق به وجود آورد. (۲)

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ

بخوان در حالی که پروردگارت کریم ترین

[کریمان] است. (۳)

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ

همان که به وسیله قلم آموخت، (۴)



عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

[و] به انسان آنچه را نمی دانست تعلیم داد. (۵)

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّاظِرٌ

این چنین نیست [که انسان سپاس گزار باشد] مسلماً انسان

سرکشی می کند. (۶)



أَنْ رَأَهُ اسْتَغْنَىٰ

برای اینکه خود را بی نیاز می پندارد. (۷)

إِنِّ إِلِي رَّبِّكَ الرَّجْعِي

بی تردید بازگشت به سوی پروردگار توست. (۸)

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ

مرا خبر ده، آیا آن کسی که باز می دارد، (۹)



عَبْدًا إِذَا صَلَّى

بنده ای را هنگامی که نماز می خواند؟ (۱۰)

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ

مرا خبر ده، اگر این بنده نمازگزار بر راه راست باشد (۱۱)

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ

یا [دیگران را] به پرهیزکاری وادارد؟ [آیا آن بازدارنده سزاوار

کیفر سخت نیست؟] (۱۲)



# أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ

مرا خبر ده، اگر این بازدارنده [دین را] تکذیب کند و [از فرمان  
حق] روی برگرداند [مستحق مجازات سخت نیست؟! ] (۱۳)

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ

مگر ندانسته که قطعاً خدا [همه کارهایش را]

می بیند؟ (۱۴)

كَلَّا لَئِن لَّمْ يَنْتَه لِنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ

این چنین نیست که می پندارد [که ما کارهایش را زیر نظر نداریم،] اگر [از کارهایش] باز نایستد، به شدت موی جلوی سرش را می گیریم [و به سوی دوزخ می کشانیم.] (۱۵)



# نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ

[آری] موی جلوی سر دروغگوی خطاپیشه را (۱۶)

## فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ

پس [اگر بخواهد] اهل مجلس و انجمنش را [برای یاری

دادنش] فرا خواند، (۱۷)

## سَنَدُ الزَّبَانِيَةِ

ما هم به زودی مأموران آتش دوزخ را فرامی خوانیم. (۱۸)

كَلَّا لَا تُطِيعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ﴿۱۹﴾

این چنین نیست [که بتواند برای نجات خود کاری کند]، هرگز از او اطاعت مکن، و سجده کن و به خدا تقرب جوی. (۱۹)